

## چکیده:

۹ نمونه تریتیکاله از طریق بالانس انرژی در تغذیه گوسفند اخته ارزیابی شد. نمونه‌ها از نظر مقدار پروتئین خام از ۱۰۹ تا ۱۲۷ گرم در کیلوگرم ماده خشک و الباف غیر محلول در معرف خنثی<sup>۱</sup> (NDF) از ۸۳ تا ۱۴۸ گرم در کیلوگرم ماده خشک متفاوت بودند.

ضریب هضمی آنها بالا است و برای ماده آلی ۰.۹۰، پروتئین خام ۰.۷۹ و انرژی خام (GE) ۰.۸۹ است و متوسط انرژی قابل متابولیسم آنها ۱۳/۸ مگاژول در کیلوگرم ماده خشک است که با مقادیری که اخیراً برای گندم در محیط غیر آزمایشگاهی (In vivo) برآورد شده است برابری می‌کنند.

## مقدمه:

تریتیکاله غله هیبرید اصلاح شده‌ای است که از تلاقی گندم (*Triticum spp.*) با چاودار (*secale spp.*) به دست می‌آید و سازگاری با محیط و مقاومت در برابر بیماریها را از چاودار و کیفیت تغذیه‌ای را از گندم به ارث می‌برد. تریتیکاله در بریتانیا در مقیاس کم برای چندین سال متمادی به طور تجاری کشت شده است.

در نشخوارکنندگان، قابلیت هضم تریتیکاله مشابه گندم و ذرت است ولی نسبت به جو ارجحیت دارد. مقدار انرژی قابل متابولیسم نوعی تریتیکاله که تمام جیره غذایی گوسفندان را شامل می‌شد اخیراً<sup>۲</sup> به وسیله محققین حاوی ۱۳/۶ مگاژول در کیلوگرم ماده خشک گزارش شده است و پیش‌بینی می‌شود که از سه نمونه واریته‌های مختلف تریتیکاله تغذیه شده به فرم‌های آسیاب شده و پلت، حاوی ۱۳/۳ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک باشد.

با وجود تعداد معدودی گزارش از مطالعه بر روی ارزش غذایی تریتیکاله، نمونه‌های بسیار اندکی بررسی شده است و فقط در یک مورد انرژی قابل متابولیسم اندازه‌گیری شده است. هدف از این مطالعه ارزیابی دقیقتر ترکیبات شیمیایی، قابلیت هضم و انرژی تریتیکاله به عنوان غذای اصلی گوسفندان بود.

## مواد و روشها:

۹ نمونه تریتیکاله مورد مطالعه قرار گرفت، از هر واریته Lasko, Salvo, Experimental سه نمونه بین سالهای ۱۹۸۶-۱۹۸۳ جمع‌آوری شد.

# ارزش غذایی دانه تریتیکاله برای گوسفند

مترجم: ابوالفضل عباسی

کارشناس تحقیقات دامپروزی مرکز تحقیقات

منابع طبیعی و امور دام خراسان

واریته‌های آزمایشی<sup>۲</sup> CW7/1977/479 و CWT/1977/290 نامگذاری و یکی از آنها هنوز معرفی نشده بود. از هر نمونه ۳۶۰ گرم ماده خشک در روز به ۴ قوچ اخته (حدود ۷۰ کیلوگرم وزن زنده) همراه با علوفه خشک پایه (۳۷۰ گرم ماده خشک در روز) با قابلیت هضم مشخص تغذیه شد. همان ۴ حیوان در سرتاسر آزمایش که بیش از چند ماه به طول انجامید، مورد استفاده قرار نگرفتند، سطح تغذیه مورد محاسبه قرار می‌گرفت تا نیازهای انرژی متابولیسمی گوسفندان جهت نگهداری برآورده شود. قابلیت هضم و ارزش انرژی تریتیکاله به تنهایی و از طریق برآورد تفاوت محاسبه شدند. و این به وسیله اندازه‌گیری قابلیت هضم ماده آلی (۰/۵۹-۰/۶۲) و میزان انرژی متابولیسمی (۷/۸ الی ۸ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) علوفه پایه به طور جداگانه روی ۱۲ حیوان به دست آمد. قابلیت هضم و ارزش انرژی‌زایی تریتیکاله به تنهایی از اندازه‌گیری جیره‌های پیشنهادی توسط (Van Soest (۱۹۸۲ محاسبه شده است. در این روش تصور می‌رود که اثر متقابل بین تریتیکاله اجزاء علوفه جیره حداقل باشد.

جیره برای یک دوره ۱۰ روزه تطبیق ارائه گردید و بعد با یک دوره بالانس ۱۰ روزه دنبال شد در دوره اخیر کل مدفوع و ادرار جمع‌آوری و انرژی خام (GE) مدفوع خشک منجمد شده و ادرار و مواد غذایی به وسیله بمب کالیمتری اندازه‌گیری شد. کاهش انرژی در اثر تولید گاز متان طبق روش‌های Blaxter و Clapperton (۱۹۶۵) پیش‌بینی شد.

زیر نمونه‌هایی که معرف نمونه اصلی تریتیکاله بودند جهت تعیین پروتئین خام (CP)، چربی خام (EE) و خاکستر تام (TA) همراه با NDF<sup>۳</sup> و ADF<sup>۴</sup> مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. سلولز و لیگنین پرمنگنات با روشهای اصلاح شده Goering و Vansoest (۱۹۷۰) اندازه‌گیری شدند. در این روشها آزمایش نمونه در مرحله اول با آمیلاز جهت گرفتن نشاسته ترکیب گردد. ماده خشک و مواد معدنی عمده با روشهای وزارت کشاورزی و شیلات و غذا<sup>۴</sup> (M. A. F. F<sup>۴</sup> 1981) تعیین شد و نشاسته با تبدیل آنزیمی به گلوکز یا استفاده از آمیلوگلوکوزید از اندازه‌گیری شد، بعد گلوکز با مصرف گلوکز اکسیداز مورد اندازه‌گیری قرار گرفت. ماده آلی قابل هضم با استفاده از روش<sup>۵</sup> (NCD) بر آورد شد و AEE<sup>۶</sup> با روش B که در تنظیم مواد غذایی شرح داده شد تعیین گردید.

## نتیجه و بحث:

هیچیک از جیره‌های غذایی رد نشده و هیچ





جدول ۱- میانگین ترکیب شیمیایی تریتیکاله (گرم در کیلوگرم بر حسب ماده خشک)

| تعداد نمونه | شامل تمام نمونه‌ها                |         |              | میانگین واریته‌های مختلف |       |     |                                       |
|-------------|-----------------------------------|---------|--------------|--------------------------|-------|-----|---------------------------------------|
|             | انحراف معیار <sup>(۱)</sup> دامنه | میانگین | Experimental | Lasko                    | Salvo |     |                                       |
| ۹           | ۸۴۵ - ۸۶۹                         | ۸/۲     | ۸۵۷          | ۸۶۴                      | ۸۵۰   | ۸۵۶ | ماده خشک (گرم در کیلوگرم وزن تازه)    |
| ۹           | ۱۰۹ - ۱۴۷                         | ۱۳/۸    | ۱۳۱          | ۱۳۰                      | ۱۳۵   | ۱۲۹ | پروتئین خام (CP)                      |
| ۹           | ۲۰ - ۳۰                           | ۴/۱     | ۲۴           | ۲۴                       | ۲۱    | ۲۸  | فیبر خام (CF)                         |
| ۹           | ۱۷ - ۱۲                           | ۱/۵     | ۱۵           | ۱۴                       | ۱۵    | ۱۵  | عصاره اتری <sup>(۲)</sup> (BE)        |
| ۹           | ۱۸ - ۲۴                           | ۱/۹     | ۲۰           | ۱۹                       | ۲۱    | ۲۱  | عصاره اتری اسیدی <sup>(۳)</sup> (ABE) |
| ۹           | ۱۸ - ۲۵                           | ۲       | ۲۱           | ۲۱                       | ۲۱    | ۲۲  | کل خاکستر: (TA)                       |
| ۹           | ۸۳ - ۱۴۷                          | ۱۹/۳    | ۱۱۳          | ۱۰۹                      | ۱۰۳   | ۱۲۸ | دترژنت فیبر خنثی <sup>(۴)</sup> (NDF) |
| ۹           | ۲۷ - ۴۴                           | ۶/۱     | ۳۶           | ۳۶                       | ۳۱    | ۴۱  | دترژنت فیبر اسیدی (ADF)               |
| ۸           | ۲۱ - ۳۴                           | ۴       | ۲۶           | ۲۴                       | ۲۳    | ۲۹  | سلولز                                 |
| ۸           | ۱۱ - ۱۴                           | ۱/۳     | ۱۲           | ۱۲                       | ۱۲    | ۱۳  | لیگنین                                |
| ۹           | ۳۷۹ - ۵۳۶                         | ۵۶/۵    | ۳۵۶          | ۳۵۰                      | ۴۶۲   | ۴۵۷ | نشاسته                                |
| ۵           | ۹۰۸ - ۹۳۳                         | ۱۰/۶    | ۹۲۲          | ۹۲۱                      | ۹۳۲   | ۹۱۶ | NCD <sup>(۵)</sup>                    |
| ۹           | ۱۷/۷ - ۱۸/۶                       | ۰/۲۹    | ۱۸/۲         | ۱۸/۴                     | ۱۸/۲  | ۱۸  | انرژی خام MJ/Kg بر حسب ماده خشک       |
| ۹           | ۰/۳ - ۰/۷                         | ۰/۱۷    | ۰/۵          | ۰/۵                      | ۰/۶   | ۰/۴ | کلسیم                                 |
| ۹           | ۳/۷ - ۴/۸                         | ۰/۴۱    | ۴/۱          | ۳/۸                      | ۴/۵   | ۴/۱ | فسفر                                  |
| ۹           | ۱/۰ - ۱/۴                         | ۰/۱۵    | ۱/۲          | ۱/۱                      | ۱/۴   | ۱/۳ | منیزیوم                               |
| ۹           | ۰/۲ - ۰/۸                         | ۰/۲۶    | ۰/۴          | ۰/۵                      | ۰/۳   | ۰/۳ | سدیم                                  |
| ۹           | ۴/۱ - ۶/۷                         | ۰/۸۴    | ۵/۲          | ۴/۷                      | ۴/۸   | ۶/۱ | پتاسیم                                |

۱- مربوط به میانگین نمونه‌ها

۲- عصاره گیری شده با Light Petroleum Spirit

۳- هیدرولیز شده با اسید قبل از تعیین عصاره اتری

۴- قبل از تعیین، با آمیلاز مخلوط و خاکسترگیری شد

۵- مقدار سلولز دترژنت خنثی (NCD) ماده آلی قابل هضم پس از ترکیب با آمیلاز

جدول ۲- ارزیابی قابلیت هضم ظاهری، اتلاف انرژی و مقادیر انرژی

| تعداد نمونه | شامل تمام نمونه‌ها                |         |              | میانگین واریته‌های مختلف |       |      |  |
|-------------|-----------------------------------|---------|--------------|--------------------------|-------|------|--|
|             | انحراف معیار <sup>(۱)</sup> دامنه | میانگین | Experimental | Lasko                    | Salvo |      |  |
| ۹           | ۸۴۷ - ۹۰۷                         | ۲۱      | ۸۷۸          | ۸۹۱                      | ۸۶۶   | ۸۷۷  | DOMD <sup>(۲)</sup> (گرم در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) |
|             |                                   |         |              |                          |       |      | ضریب قابلیت هضم ظاهری                                |
| ۹           | ۰/۸۶ - ۰/۹۳                       | ۰/۰۲۲   | ۰/۹۰         | ۰/۹۱                     | ۰/۸۹  | ۰/۸۹ | ماده آلی (OM)  |
| ۹           | ۰/۷۲ - ۰/۸۶                       | ۰/۰۴۶   | ۰/۷۹         | ۰/۷۸                     | ۰/۷۹  | ۰/۷۹ | پروتئین خام (CP)                                     |
| ۹           | ۰/۴۴ - ۱/۰۸                       | ۰/۱۷۴   | ۰/۷۷         | ۰/۷۹                     | ۰/۶۵  | ۰/۹۰ | عصاره اتری (BE)                                      |
| ۹           | ۰/۸۴ - ۰/۹۶                       | ۰/۰۳۶   | ۰/۸۹         | ۰/۹۲                     | ۰/۸۷  | ۰/۸۸ | انرژی خام (GE)                                       |
|             |                                   |         |              |                          |       |      | اتلاف انرژی نسبت به انرژی خام                        |
| ۹           | ۰/۰۴ - ۰/۱۶                       | ۰/۰۳۶   | ۰/۱۱         | ۰/۰۸                     | ۰/۱۳  | ۰/۱۲ | مدفوع  |
| ۹           | ۰/۰۳ - ۰/۰۵                       | ۰/۰۰۷   | ۰/۰۴         | ۰/۰۴                     | ۰/۰۴  | ۰/۰۴ | ادرار  |
| ۹           | ۰/۰۹ - ۰/۱۰                       | ۰/۰۰۲   | ۰/۰۹         | ۰/۰۹                     | ۰/۰۹  | ۰/۰۹ | متان <sup>(۳)</sup>                                  |
|             |                                   |         |              |                          |       |      | مقادیر انرژی   |
| ۹           | ۰/۷۲ - ۰/۸۳                       | ۰/۰۳۶   | ۰/۷۶         | ۰/۷۹                     | ۰/۷۳  | ۰/۷۵ | انرژی قابل متابولیسم به کل انرژی (ME/GE)             |
| ۹           | ۰/۸۴ - ۰/۸۷                       | ۰/۰۰۹   | ۰/۸۵         | ۰/۸۶                     | ۰/۸۶  | ۰/۸۵ | انرژی قابل متابولیسم به انرژی قابل هضم (ME/DE)       |
| ۹           | ۱۵/۱ - ۱۷/۵                       | ۰/۷۸    | ۱۶/۳         | ۱۷/۰                     | ۱۵/۸  | ۱۵/۹ | انرژی قابل هضم MJ/Kg بر حسب ماده خشک                 |
| ۹           | ۱۳/۰ - ۱۵/۵                       | ۰/۷۸    | ۱۴/۱         | ۱۴/۹                     | ۱۳/۷  | ۱۳/۷ | انرژی قابل متابولیسم MJ/Kg بر حسب ماده آلی           |
| ۹           | ۱۲/۸ - ۱۵/۲                       | ۰/۷۶    | ۱۳/۸         | ۱۴/۶                     | ۱۳/۴  | ۱۳/۴ | انرژی قابل متابولیسم MJ/Kg بر حسب ماده خشک           |

۱- مربوط به میانگین نمونه‌ها

۲- ماده آلی قابل هضم بر حسب ماده خشک

۳- بوسیله Blaxter و Clapperton (۱۹۶۵) پیش‌بینی شده است.





اختلال هضمی در سرتاسر دوره آزمایش وجود نداشت. ترکیب شیمیایی غلات در جدول ۱، بر حسب میانگین واریته‌ای و میانگین کل، انحراف معیار و دامنه تغییرات نشان داده شده است.

علاقه به استفاده از تریتیکاله به عنوان غله جهت تغذیه دامها اغلب به علت پروتئین ظاهرا بالای آن می‌باشد اما نمونه‌های مورد آزمایش حاوی مقادیر متفاوتی پروتئین (۱۴۷-۱۰۹ گرم در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) بوده و دامنه تغییرات وسیع و مشابه نیز در جای دیگر گزارش گردیده است. هر چند در مطالعه اخیر بر خلاف گزارش کنندگان قبلی اختلاف ناچیزی بین واریته‌ها مشاهده شد. رویهمرفته به نظر می‌رسد میزان پروتئین تریتیکاله شبیه گندم باشد. همچنانکه در اغلب ترکیبات شیمیایی که در اینجا اندازه‌گیری شد. نیز این مورد مشاهده می‌گردد نشاسته بالا ولی متغیر بود (۵۳۶ - ۳۷۹ گرم در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) در میزان حالی که انرژی خام (GE) به طور منطقی بین نمونه‌ها ثابت بوده (۱۸/۶ - ۷/۷ امگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) و از آنچه که برای سه کولتیوار توسط Greenhalgh و Charmley (۱۹۸۷) گزارش شده بود (۱۸ - ۱۷/۷ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) بالاتر بوده است. مواد معدنی عمدتاً تریتیکاله مشابه گندم بود.

ارزش قابلیت هضم، میزان هدر رفتن انرژی و ارزش انرژی در جدول ۲ نشان داده شده است. تغییرپذیری داخل جیره‌ای بین حیوانی در اندازه‌گیریهای قابلیت هضم بسیار رضایت‌بخش بود. خطای استاندارد برای قابلیت هضم کل ماده آلی از ۰/۰۰۲۹ تا ۰/۰۰۸۷ متغیر بوده و تنها یک مورد خارج از این محدوده (یعنی ۰/۱۴۷) بود. قابلیت هضم تمام اجزاء اندازه‌گیری شده بالا بود با استثناء عصاره اتری (EE) که نسبتاً ثابت بود. قابلیت هضم عصاره اتری متغیر بوده و احتمالاً به دلیل سطح خیلی پایین این سوبسترا در خوراک مورد آزمایش باشد. خصوصیت ذاتی در روش اختلاف فرعی محاسبه بالانس انرژی که در اینجا به کار گرفته شد این است که اجزائی که به مقدار کمی وجود دارند در معرض خطاهای بزرگ اندازه‌گیری هستند، این موضوع در مورد فیبر خام که خیلی متغیر بوده و گزارش نشده صادق است. قابلیت هضم بالای انرژی خام باعث بالا رفتن ارزش انرژی قابل هضم (۱۶/۳ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) و انرژی متابولیسمی (۱۳/۸ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) گردید. انرژی متابولیسمی تریتیکاله از ۱۵/۲ تا ۱۲/۸ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک متغیر بوده و برای واریته‌های مورد آزمایش، تمایلی در جهت داشتن انرژی متابولیسمی بالاتر وجود داشت که در اصل ناشی از کمتر به هدر رفتن انرژی در مدفوع است که

تریتیکاله را به حیوان خوراندند و مقدار انرژی متابولیسمی آن را ۱۳/۶ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک گزارش نمودند که با نمونه‌های این آزمایش به خوبی مطابقت دارد. بنابراین مطالعه جاری پیشنهاد می‌کند که ارزش انرژی تریتیکاله مشابه گندم بوده و جدای از محدودیت‌های آگرونومیک و محصول دهی فارم به نظر می‌رسد که انتخاب خوبی به عنوان منبع انرژی جهت نشخوارکنندگان باشد. اما باید توجه کرد که مقادیر فعلی در حد جیره نگهداری مورد اندازه‌گیری قرار گرفته و در سطح بالاتر تغذیه‌ای ممکن است مقادیر پایین‌تری بدست آید.

#### پاورقیها:

- 1- Neutral detergent fibers
- 2- Experimental
- 3- Acid detergent fibers
- 4- Ministry of Agriculture, Fisheries and Food
- 5- Neutral detergent - Cellulase
- 6- Acid ether extract

#### منبع مورد استفاده:

- 1- Jeannie M. Everington and D. I. Givend 1990. Nutritive value of whole triticale grain for sheep. Animal Feed Science and technology no:30, 163 - 168

با ترکیب شیمیایی قابل توجه نیست. در هر حال ممکن است که علت آن در ارتباط با اختلافات در قابلیت هضم دیواره‌های سلولزی باشد که در مورد یولاف به اثبات رسیده است (Everington, ۱۹۸۹). بالاترین میزان در نمونه قدیمی تریتیکاله از یک واریته ناشناخته به دست آمد و اگر این واریته از کل واریته‌های دیگر جدا می‌شد، دامنه تغییرات به ۱۴/۴ - ۱۲/۸ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک کاهش پیدا می‌کرد.

رویهمرفته انرژی متابولیسمی در نهایت (۱۳/۸ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) عیناً مانند گندم (۱۳/۶ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) (M. A. F. F و ۱۹۸۶) و بالاتر از جو بود. Greenhalgh و Charmley در سال ۱۹۸۷ با پیش‌بینی ضایعات انرژی متان و ادرار، انرژی متابولیسمی را از قابلیت هضم انرژی خام محاسبه کردند. انرژی متابولیسمی آنها (۱۳/۲۵ مگاژول در کیلوگرم بر حسب ماده خشک) اندکی کمتر از متوسط نمونه‌های آزمایش شده در اینجا است و این اکثراً به علت تخمین بالای ضایعات انرژی نظیر متان (۰/۱۰۴ - ۰/۰۵۵) و ادرار (۰/۰۹ - ۰/۰۴) می‌باشد. اعداد داده شده در پرانتزها برای ضایعات انرژی به صورت نسبی از انرژی خام است که به ترتیب مربوط به Greenhalgh و Charmley (۱۹۸۵) و مطالعه اخیر می‌باشد. Hladjipanayiotou و همکاران در سال ۱۹۸۵ مخلوطی از گاه و دانه